

**Zeitschrift:** Aarauer Neujahrsblätter  
**Herausgeber:** Ortsbürgergemeinde Aarau  
**Band:** 22 (1948)  
  
**Rubrik:** Die wichtigsten kulturellen Veranstaltungen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Die wichtigsten kulturellen Veranstaltungen

## Konzerte

### Frauenchor Cäcilienverein und Stadtfängerverein

„Die Schöpfung“, Oratorium von J. Haydn, in der Stadtkirche; Leitung: Gustav Niedermann; Solisten: Sylvia Bähwiller, Max Meili, Fritz Mack; Orchester: Orchesterverein Aarau. 22. und 23. 3. 47

„Im Aargäu sind zwei Liebi“, Volksliederspiel von Adolf Haller und Robert Blum (anlässlich der Aargauischen Gartenbau-Ausstellung); Leitung: Hans Leuenberger. September 1947

### Orchesterverein

Liederabend Ernst Häfliger (Tenor), am Flügel: Karl Grenacher.

1. 11. 46

Sinfoniekonzert; Solistin: Clara Haspil (Klavier); Leitung: Karl Grenacher.

17. 11. 46

Klavierabend Dinu Lipatti.

29. 11. 46

Kammermusikabend Edwin Fischer / Georg Kulenkampff / Enrico Mainardi.

21. 1. 47

Kammermusikabend mit dem Calvet-Quartett (Paris).

21. 2. 47

Extrakonzert mit Jehudi Menuhin (Violine); am Flügel: Louis Kentner.

23. 4. 47

### Winterthurer Stadtorchester

Sinfoniekonzert. Solistin: Maria Stader (Sopran); Leitung: Hans Cris-  
mann.

11. 10. 46

Sinfoniekonzert. Solist: Andreas Krättli (Klavier); Leitung: Walter Lang.

17. 9. 47

### Aarauer Frühsommerkonzerte

Bach-Händel-Konzert in der Stadtkirche: Marcel Caillet (Oboe), Breni  
Howald (Violine), Karl Grenacher (Orgel).

9. 5. 47

Collegium Musicum Zürich im Saalbau; Leitung: Paul Sacher.

21. 5. 47

Bach-Konzert in der Stadtkirche: Nina Nüesch (Alt), Hans Dietiker  
(Tenor), Karl Grenacher (Orgel), der Bettinger Kammerchor, ein  
Orchester.

12. 6. 47

### Arbeiterfängerbund

Liederkonzert im Saalbau; Leitung: Paul Gloor.

1. 2. 47

### Stadtmusik Aarau

Jahresfestkonzert im Saalbau. Solistin: Frau E. Dehler-Pottenbach (Kla-  
vier); Leitung: Hans Ritzmann.

8. 2. 47

## Verschiedene musikalische Veranstaltungen

Mozart-Zyklus von Else Stügi (Violine) und Hans Leuenberger (Klavier).	22. 9., 6. 11. und 11. 12. 46
Klavierabend Andreas Krättli.	25. 10. 46
Liederabend Hans Dietiker; am Flügel: Lotte Gautschi.	29. 8. 47
Liederabend Alice Ochsner.	8. 9. 47

## Theater

### Gastspiele der Theatergemeinde (Saison 1946/47)

„Die Fee“ (Molnar); Paul Hörbiger und Ensemble.	26. 8. 46
„Medea“ (Grillparzer); Maria Fein, Heinz Woester und Ensemble.	9. 9. 46
„Dem Herr Bölsterli si Feriereis“ (Labiche-Hegetschweiler); Emil Hegetschweiler und Ensemble.	23. 9. 46
„Amphitryon“ (Kleist); Schauspielhaus Zürich.	14. 10. 46
„Land des Lächelns“ (Lehar); Städtebundtheater Biel-Solothurn.	28. 10. 46
„Barbara“ (Tanzkomödie von Trudi Schoop); Trudi Schoop und Ensemble.	12. 11. 46
„Warum lügst du, Chérie?“ (Lengsfelder-Märker); Städtebundtheater	25. 11. 46
„Der eingebildete Kranke“ (Molière); Schauspielhaus.	5. 12. 46
„Die Entführung aus dem Serail“ (Mozart); Stadttheater Basel.	6. 1. 47
„Traviata“ (Verdi); Stadttheater Luzern.	14. 1. 47
„Iphigenie auf Tauris“ (Goethe); Stadttheater Luzern.	16. 1. 47
Cornichon: „Vo Babylon uf Wäggis zue“.	31. 1. 47
„Der Biberpelz“ (Hauptmann); Städtebundtheater.	24. 2. 47
„Der Zigeunerbaron“ (Johann Strauß); Stadttheater Luzern.	28. 2. 47
„Läbig Schueh“ (H. Wagner / Adolf Haller); Aargauische Mundartbühne.	10. 3. 47
„Maria Stuart“ (Schiller); Goetheanum Dornach.	16. 3. 47
„Gespenster“ (Ibsen); A. Bässermann, Ernst Deutsch und Ensemble.	25. 3. 47
„Madame Butterfly“ (Puccini); Stadttheater Luzern.	14. 4. 47
„Brüder in Christo“ (von Arx); Schauspielhaus.	30. 4. 47
„Die Esardasfürstin“ (Kalman); Städtebundtheater.	5. 5. 47
„Spiel im Schloß“ (Molnar); Paul Hörbiger, Leopold Biberti und Ensemble.	19. 5. 47
„Der Pfarrer von Kirchfeld“ (Anzengruber); Städtebundtheater mit Alfred Rohner.	2. 6. 47
Cornichon: „Wenn du glaubst, der Mond geht unter“.	9. 6. 47

## Vorträge

### Anglo-Swiss Club

- «How a World's News Agency Works» (Mr. Langford). 2. 10. 46
- «William Hogarth, the British Painter-poet» (Prof. Wildi). 30. 10. 46
- «British Sports» (Film and lecture by Percy Larke). 27. 11. 46
- «The West of England» (Noelle Schäfer-Vinn). 31. 1. 47
- American Players: «Springtime for Henry» (Benn Levy). 4. 2. 47
- «USA of To-day» (Dr. F. L. Sack). 21. 3. 47
- «Thomas Henry Huxley and Charles Darwin» (Mr. James Hull). 2. 4. 47
- «Afoot in England» (Dr. S. Wyler). 28. 5. 47
- «Domestic Sidelights» (Mrs. T. Tschopp). 11. 6. 47
- «Buddhism and Oriental Philosophy» (Commodore Hardy). 10. 9. 47

### Club Romand

- «Le Maître de Forge», Théâtre Municipal de Lausanne. 13. 2. 47
- «Les Fils d'Eve», Troupe Jean-Bard de Genève. 2. 5. 47

### Freisinnige Vereinigung

- „Im Flugzeug nach und durch Amerika und Kanada“ (Nationalrat Dr. E. Dietrich). 21. 10. 46
- „Die eidgenössische Finanzlage“ (Dr. E. Lauchenaue). 4. 12. 46
- „Eidgenössische Politik und Wirtschaft“ (Nationalrat E. Speiser). 17. 1. 46
- „Gesamtarbeitsverträge“ (Dr. Hans Euter). 27. 2. 47

### Guttemplerloge „Ameise“

- Fünf Vorträge von Prof. Dr. Korta über musikalische Themen am 18. 11., 16. 12. 46, 7. 2., 3. 3. und 29. 4. 47.
- „Von der Getränkesteuer und neuen Wegen der Kirchenverwertung“ (Dr. A. Hartmann). 27. 1. 47
- „Romain Rolland als Pionier für Völkerverständigung“ (D. Volkart). 21. 4. 47

### Historische Vereinigung des Bezirks Aarau

- „Die Ursachen der Reformation“ (Prof. Dr. D. Basella). 20. 1. 47
- „Bruder Klaus als Einsiedler“ (Prof. Dr. Fritz Blanke). 24. 2. 47
- „Renaissancekultur im Aargau“ (cand. phil. Georges Gloor). 17. 3. 47

### Jungliberale Ortsgruppe

- „Aufgaben einer lebendigen Gemeinde“ (Dr. Markus Roth). 20. 1. 47
- „Einwohnergemeinde oder Großer Stadtrat?“ (Öffentliche Diskussion). 17. 2. 47
- „Kulturelle Aufgaben der Gemeinde“ (Guido Fischer). 3. 3. 47
- „Europäische Einigungsbestrebungen“ (Heinrich Schieff). 22. 9. 47

### **Kaufmännische Gesellschaft**

- „Schweizerische Verkehrsluftfahrt“ (Dr. G. von Meiß). 5. 2. 47  
„Aarauer Verkehrsfragen“ (Architekt Steiger). 10. 4. 47  
„Eisenbahnverkehr und Fahrplangestaltung der Zukunft“ (Direktor Dr. D. Zuber). 6. 6. 47

### **Kaufmännischer Verein**

- „Die Liquidation der eidgenössischen Kriegsgewinnsteuer“. 13. 12. 46  
„Praktische Psychologie im Alltag“ (Dr. J. Thommen). 15. 1. 47

### **Aargauischer Kunstverein**

- „Barocke Malerei“ (Prof. Dr. A. Bolliger). 22. 1. 47  
„Hodlers Auszug der Jenerer Studenten“ (Dr. Marcel Fischer). 20. 3. 47

### **Literarische und Lesegesellschaft**

- „Englisches Wesen im Spiegel der Erziehung“ (Dr. Siegfried Wyler). 18. 11. 46  
Vorlesung Werner Bergengruen. 28. 11. 46  
„Christliches Gedankengut in der neueren schönen Literatur“ (Pfarrer Rudolf Stüchelberger). 16. 12. 46  
Vorlesung Siegfried Lang. 13. 1. 47  
„Begriffs- und Geistesverwirrung unserer Zeit“ (Dr. Rutishauser). 6. 2. 47  
„Tendenzen der modernen englischen Literatur“ (M. B. Ritchin). 14. 2. 47  
„Vom geistigen Wiederaufbau in den nordischen Ländern“ (Dr. Fritz Wartenweiler). 3. 3. 47

### **Aargauische Naturforschende Gesellschaft**

- „Als Tierarzt in Zentralafrika“ (Dr. P. Merz). 11. 11. 46  
„Das DDT, seine Entstehung, Wirkung und Anwendung“ (Dr. R. Gasser). 22. 11. 46  
„Über die Bedeutung der Wuchshormone für das Pflanzenwachstum“ (Prof. Dr. M. Geiger). 5. 12. 46  
„Wege zur Entstehung neuer Arten im Pflanzenreich“ (Dr. E. Annen). 20. 12. 46  
„Der Elektronenstrahl-Dizillograph in Wissenschaft und Technik“ (Prof. Dr. L. Sager). 24. 1. 47  
„Alte Schweizerkarten“ (Dr. Charles Tschopp). 7. 2. 47  
„Helmholz und die Naturforschung der letzten hundert Jahre“ (Prof. H. Ramser). 20. 2. 47  
„Die Schlangen Mitteleuropas“ (Dr. med. W. Lüscher). 6. 3. 47  
Zwei Demonstrationsabende am 10. 1. und 21. 3. 47.

### **Offiziersgesellschaft**

- „Als Verpflegungsoffizier in Griechenland“ (Dr. R. Speidel). 8. 11. 46  
„Radar, Bedeutung und militärische Verwendungsmöglichkeiten“ (Hauptmann im Generalstab Kramer). 20. 11. 46

„Probleme der Heeresmotorisierung“ (Oberst im Generalstab Ackermann).  
23. 1. 47

„Frankreichs neue Wege der militärischen Ausbildung“ (Oberstdivisionär  
Wacker, Kommandant der 5. Division). 13. 2. 47

#### **Schweizerischer Technikerverband, Sektion Aarau**

„Neues von der Hochfrequenz“ (Dr. Ing. R. Schüpbach). 18. 10. 46

„Bilder einer Englandreise“ (Ing. R. Tobler). 15. 11. 46

„Das Bürger- und Bauernhaus der Schweiz“ (Peter Meyer). 13. 12. 46

„Die Gesamtwirtschaftsrechnung der Schweiz“ (Ing. Fritz Huber).  
7. 2. 47

#### **Volkshochschulkurse**

„Einführung in die Kammermusik“ (Dr. A. Weber, mit zahlreichen Bei-  
spielen, 8 Abende vom 23. 9. bis 11. 11. 46).

„Physik und Technik der Radiowellen“ (Prof. Dr. L. Särer, mit De-  
monstrationen, 7 Abende vom 5. 11. bis 17. 12. 46).

„Der Bau der Atome“ (Prof. Dr. W. Siegrist, mit Demonstrationen,  
7 Abende im Januar-Februar 1947).

„Einführung in die Kunstbetrachtung“ (Prof. Dr. A. Bolliger, mit Vor-  
weisungen, 4 Abende im März 1947).

#### **Katholischer Volksverein**

„Christliche oder heidnische Kultur?“ (Pfarrer L. Sautier). 2. 2. 47

„Die Wahrheit über Spanien“ (Dr. J. Schwarzenbach). 26. 2. 47

„Die Wege zur sozialen Sicherheit“ (Arbeiterseelsorger K. Bürgi).  
5. 3. 47

„Die christliche Schweizerfamilie“ (P. Franz F. Scheuber). 12. 3. 47

„Ein Unterwaldner erzählt uns vom Bruder Klaus“ (J. von Matt).  
13. 3. 47

#### **Darbietungen der Filmgilde**

„Michelangelo“. 6. 10. 46

„Louis Pasteur“. 27. 10. 46

„Zehn Nationen am Start“, „Luzern und seine internationalen Musik-  
wochen“. 3. 11. 46

„Unter der Mitternachtssonne“. 10., 17. und 24. 11. 46

„Unsterbliche Melodien“ (Chopin). Januar 1947

„Das große Eis“ (Alfred Wegeners letzte Fahrt). 3. 2. 47

«La Bataille du Rail» (Widerstandsbewegung der französischen Eisen-  
bahner). Februar 1947

„Gebrannte Erde“. 9. 3. 47

„Im Lande des Springbocks“. 16. 3. 47

„Holland heilt seine Wunden“. 23. 3. 47

## Ausstellungen

### Ausstellungen des Aargauischen Kunstvereins

Sammlung von Dr. A. Huber, Olarus: „Moderne Malerei und Plastik“.

16.—30. 3. 47

Gedächtnisausstellung Max Burgmeier (1881—1947).

11.—26. 5. 47

### GSMBA, Sektion Aargau

Ausstellung im Gewerbemuseum

2.—23. 11. 46

## In Aarau verlegte Bücher

1947

### Verlag der AZ-Press

Eleonore Hüni, 120 Stickerereien — Hans Stauffer, Ich hört' ein Vächlein raufchen.

### Verlag Eugen Keller

Gottfried Keller, Zivilprozeßordnung für den Kanton Aargau, 3. Auflage — Hermann Keller, Staatsbürgerkunde.

### Verlag H. R. Sauerländer & Co.

Belletristik: Sophie Haemmerli, Mis Aargäu, 2. Auflage — Josef Reinhart, Dr. Schuelheer vo Gummetal — Schweizerischer Frauenkalender 1948.

Jugendbücher: Frig Aebli, Das fröhliche 1000 Frage und Antwortspiel — René Gardi, Walfischjagd — Sepp Gilardi, Mit Bergschuh, Seil und Pickel — Gertrud Häusermann, Irene — Kurt Held, Der Trommler von Faïdo (I) — André Lombard, Die Gäßlibande greift ein — Stella Mead, Bim — Olga Meyer, Der Weg zu dir — Cili Ringgenberg, Konditorei Nüssli — David Severn, Rund um den Galgenwald — Lisa Tegner, Erwin und Paul — Hanne Tribelhorn, Waterproof und Kompanie — Max Voegeli, Die abenteuerlichen Geschichten des Robin Hood.

Bücher für die Schule: Traugott Vogel, Züri-Zible — Jakob Weidmann, Der Zeichenunterricht in der Volksschule.

Geschichte, Recht: Aargauer Urkunden, Band 11 — Edgar Bonjour, Das Schicksal des Sonderbundes — Nold Halder, Leben und Sterben des berühmten Gauners Bernhard Matter — Iso Keller, Rechtsethik und Rechtstechnik — Otto Mittler, Geschichte der Stadt Klingnau — Werner Näf, Die Epochen der neueren Geschichte, Band 2.

Naturwissenschaft, Medizin: Heinrich Bueß, Die historischen Grundlagen der intravenösen Injektion — Hans Buscher, Der Basler Arzt Heinrich Pantaleon — R. A. Naef, Der Sternenhimmel 1948 — Henry Nigst, Das anatomische Werk Johann Jakob Wepfers.

### Verlag Wirz & Cie.

Ernst Laur und Paul Käppeli, Bau und Leben der landwirtschaftlichen Hausfügetiere — Wirz's Schreibkalender für schweizerische Landwirte, Ausgabe 1948.